

ELC90

**TEST DATA
IEC61000 SERIES**

**テストデータ
IEC61000シリーズ**

INDEX

| | PAGE |
|---|------|
| 1. 静電気放電イミュニティ試験 Electrostatic discharge immunity test (IEC61000-4-2) | R-1 |
| 2. 放射性無線周波数電磁界イミュニティ試験 Radiated radio-frequency electromagnetic field immunity test (IEC61000-4-3) | R-2 |
| 3. 電気的ファーストランジエントバーストイミュニティ試験 Electrical fast transient / burst immunity test (IEC61000-4-4) | R-3 |
| 4. サージイミュニティ試験 Surge immunity test (IEC61000-4-5) | R-4 |
| 5. 伝導性無線周波数電磁界イミュニティ試験 Conducted disturbances induced by radio-frequency field immunity test (IEC61000-4-6) | R-5 |
| 6. 電力周波数磁界イミュニティ試験 Power frequency magnetic field immunity test (IEC61000-4-8) | R-6 |
| 7. 電圧ディップ、瞬停イミュニティ試験 Voltage dips, short interruptions immunity test (IEC61000-4-11) | R-7 |

使用記号 Terminology used

| | |
|----------|------------------------------|
| FG | フレームグラウンド Frame GND |
| L | ライブライン Live line |
| N | ニュートラルライン Neutral line |
| \oplus | 保護接地 Protective earth |
| +V | +出力 + Output |
| -V | -出力 - Output |

※ 当社標準測定条件における結果であり、参考値としてお考え願います。

Test results are reference data based on our standard measurement condition.

1. 静電気放電イミュニティ試験

Electrostatic discharge immunity test (IEC61000-4-2)

Model : ELC90-130-R70

(1) 使用計測器 Equipment used

| | |
|--|-----------------------|
| 静電気試験機 Electro static discharge simulator | : ESS-2000 (Noiseken) |
| 放電抵抗 Discharge resistance | : 330Ω |

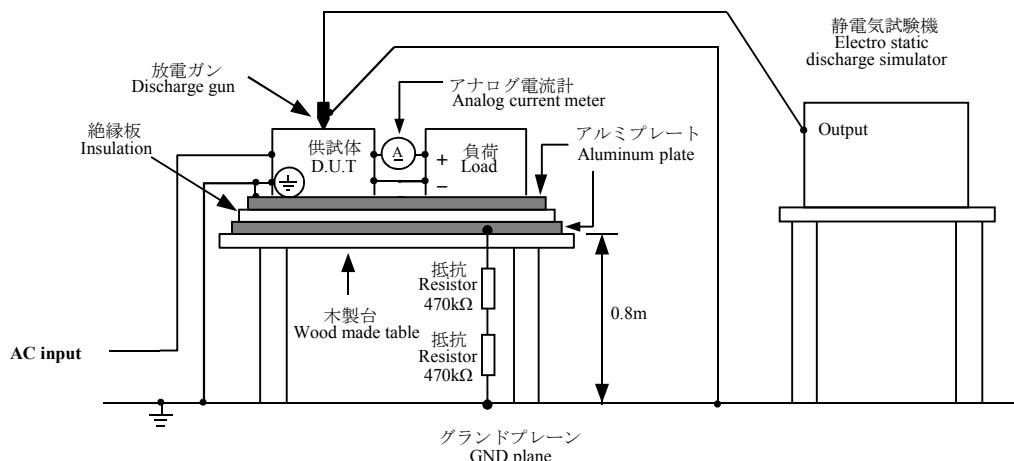
静電容量 : 150pF
Capacity

(2) 試験条件 Test conditions

| | | | |
|------------------------------|-------------------|-----------------------------|----------------------|
| ・入力電圧 Input voltage | : 100, 230VAC | ・出力電流 Output current | : 定格 Rated |
| ・出力電圧 Output voltage | : min , 100% | ・極性 Polarity | : +, - |
| ・試験回数 Test times | : 10回 10 Times | ・放電間隔 Discharge interval | : > 1秒 > 1 Second |
| ・周囲温度 Ambient temperature | : 25°C | | |

(3) 試験方法及び印加箇所 Test method and device test point

| | |
|---------------------------|--|
| 接触放電 Contact discharge | : \oplus , 供試体ネジ部 \oplus , screw |
| 気中放電 Air discharge | : 入出力端子 (L, N, +V, -V) Input and output terminal (L, N, +V, -V) |



(4) 判定条件 Acceptable conditions

1. 入力再投入を必要とする一時的な機能低下のない事
Must not have temporary function degradation that requires input restart.
2. 試験後の出力電流は初期値から変動していない事
The output current must be within the regulation of specification after the test.
3. 発煙・発火のない事
Smoke and fire are not allowed.

(5) 試験結果 Test result

| Contact discharge (kV) | ELC90-130-R70 |
|------------------------|---------------|
| 2 | PASS |
| 4 | PASS |
| 6 | PASS |

| Air discharge(kV) | ELC90-130-R70 |
|-------------------|---------------|
| 2 | PASS |
| 4 | PASS |
| 8 | PASS |

2. 放射性無線周波数電磁界イミュニティ試験

Radiated radio-frequency electromagnetic field immunity test (IEC61000-4-3)

Model : ELC90-130-R70

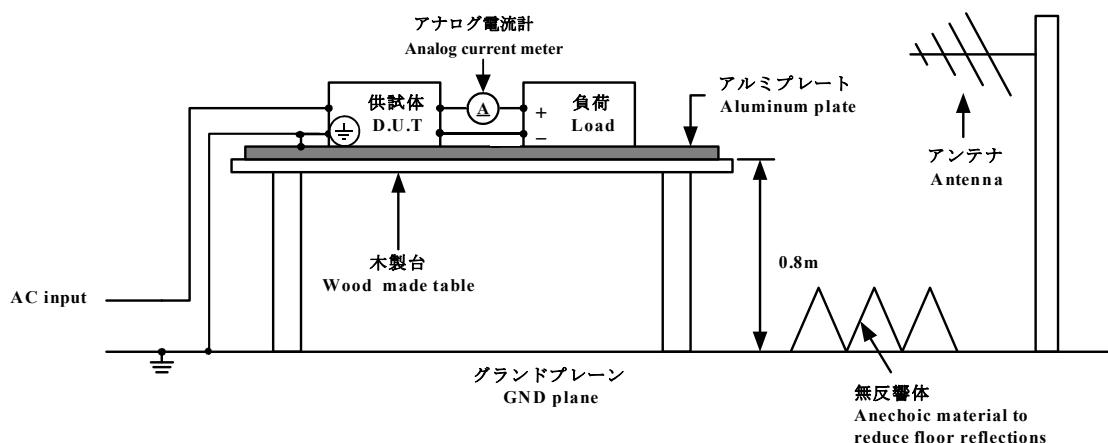
(1) 使用計測器 Equipment used

| | |
|-----------------------------------|---------------------------|
| シグナルジェネレータ Signal generator | : N5181A (Agilent) |
| パワーアンプシステム Power amplifier system | : CBA 1G-250 (Teseq) |
| 電界センサ Electric field sensor | : AS0104-55/55 (Milmega) |
| バイログアンテナ Bilog antenna | : HI-6005 (Holaday) |
| | : VULP9118E (Schwarzbeck) |
| | : 3117 (ETS Lindgren) |

(2) 試験条件 Test conditions

| | | | |
|-----------------------------------|--|---------------------------|--------------|
| ・入力電圧 Input voltage | : 100, 230VAC | ・出力電流 Output current | : 定格 Rated |
| ・偏波 Wave angle | : 水平、垂直 Horizontal and vertical | ・振幅変調 Amplitude modulated | : 80%, 1kHz |
| ・試験方向 Test angle | : 上下、左右、前後 Top/Bottom, Both sides, Front/Back | ・周囲温度 Ambient temperature | : 25°C |
| ・スイープコンディション Sweep condition | : 1.0%ステップ、0.5秒以上保持 1.0% step up, more than 0.5 seconds hold | ・距離 Distance | : 3.0m |
| ・電磁界周波数 Electromagnetic frequency | : 80~1000MHz, 1.4~2.0GHz, 2.0~2.7GHz | ・出力電圧 Output voltage | : min , 100% |

(3) 試験方法 Test method



(4) 判定条件 Acceptable conditions

1. 試験中、5%を超える出力電流の変動のない事
The regulation of output current must not exceed 5% of initial value during test.
2. 試験後の出力電流は初期値から変動していない事
The output current must be within the regulation of specification after the test.
3. 発煙・発火のない事
Smoke and fire are not allowed.

(5) 試験結果 Test result

| Radiation field strength (V/m) | Electromagnetic frequency | ELC90-130-R70 |
|--------------------------------|---------------------------|---------------|
| 1 | 2.0~2.7GHz | PASS |
| 3 | 1.4~2.0GHz | PASS |
| 10 | 80~1000MHz | PASS |

3. 電気的ファーストランジエントバーストイミュニティ試験

Electrical fast transient / burst immunity test (IEC61000-4-4)

Model : ELC90-130-R70

(1) 使用計測器 Equipment used

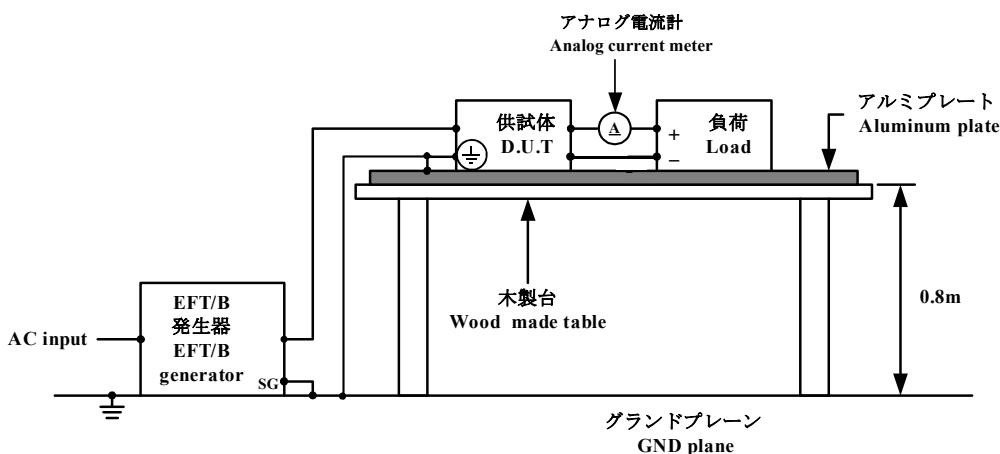
EFT/B発生器 : FNS-AX II (Noiseken)
 EFT/B generator

(2) 試験条件 Test conditions

| | | | |
|--------------------------|-----------------|------------------------------|-------------------|
| ・入力電圧 Input voltage | : 100, 230VAC | ・出力電流 Output current | : 定格 Rated |
| ・出力電圧 Output voltage | : min, 100% | ・試験時間 Test time | : 1分間 1 Minute |
| ・極性 Polarity | : +, - | ・周囲温度 Ambient temperature | : 25°C |
| ・試験回数 Number of tests | : 3回 3 Times | | |

(3) 試験方法及び印加箇所 Test method and device test point

(N, L, \oplus), (+V, -V)に印加
 Apply to (N, L, \oplus), (+V, -V)



(4) 判定条件 Acceptable conditions

1. 入力再投入を必要とする一時的な機能低下のない事
 Must not have temporary function degradation that requires input restart.
2. 試験後の出力電流は初期値から変動していない事
 The output current must be within the regulation of specification after the test.
3. 発煙・発火のない事
 Smoke and fire are not allowed.

(5) 試験結果 Test result

| Test voltage (kV) | Repetition rate (kHz) | ELC90-130-R70 |
|-------------------|-----------------------|---------------|
| 0.5 | 5 | PASS |
| 1 | 5 | PASS |
| 2 | 5 | PASS |

4. サージイミュニティ試験

Surge immunity test (IEC61000-4-5)

Model : ELC90-130-R70

(1) 使用計測器 Equipment used

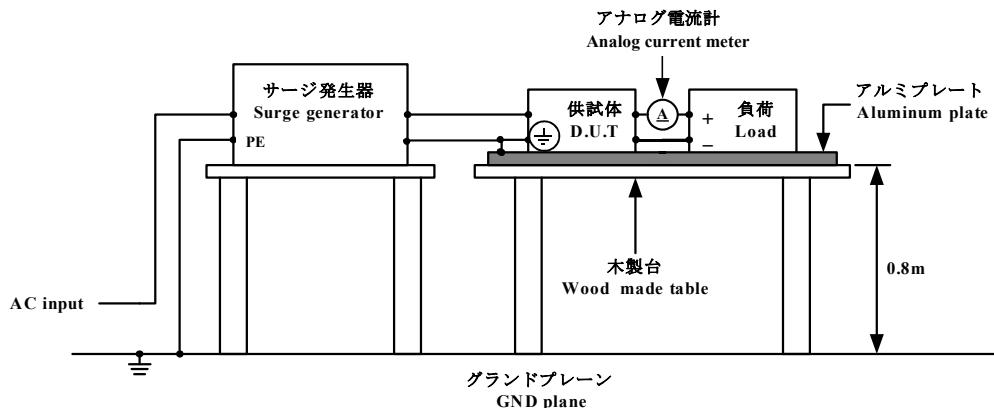
| | | |
|---------------------------------|--------------------------|---------------------|
| サージ発生器 Surge generator | :LSS-15AX (Noiseken) | |
| 結合インピーダンス Coupling impedance | Common ノーマル Normal | 12Ω 2Ω |
| 結合コンデンサ Coupling capacitance | Common ノーマル Normal | :コモン 9μF 18μF |

(2) 試験条件 Test conditions

| | | | |
|-------------------------|-----------------------|------------------------------|---------------------------------|
| ・入力電圧 Input voltage | : 100, 230VAC | ・出力電流 Output current | : 定格 Rated |
| ・出力電圧 Output voltage | : min , 100% | ・試験回数 Test times | : 5回 5 Times |
| ・極性 Polarity | : +, - | ・モード Mode | : コモン、ノーマル Common and normal |
| ・位相 Phase | : 0, 90, 180, 270 deg | ・周囲温度 Ambient temperature | : 25°C |

(3) 試験方法及び印加箇所 Test method and device test points

コモンモード (N- \ominus , L- \ominus) 及びノーマルモード (N-L) に印加
Apply to common mode (N- \ominus , L- \ominus) and normal mode (N-L)



(4) 判定条件 Acceptable conditions

1. 入力再投入を必要とする一時的な機能低下のない事
Must not have temporary function degradation that requires input restart.
2. 試験後の出力電流は初期値から変動していない事
The output current must be within the regulation of specification after the test.
3. 発煙・発火のない事
Smoke and fire are not allowed.

(5) 試験結果 Test result

| Common | |
|-------------------|---------------|
| Test voltage (kV) | ELC90-130-R70 |
| 0.5 | PASS |
| 1 | PASS |
| 2 | PASS |
| 4 | PASS |

| Normal | |
|-------------------|---------------|
| Test voltage (kV) | ELC90-130-R70 |
| 0.5 | PASS |
| 1 | PASS |
| 2 | PASS |

5. 伝導性無線周波数電磁界イミュニティ試験

Conducted disturbances induced by radio-frequency field immunity test (IEC61000-4-6)

Model : ELC90-130-R70

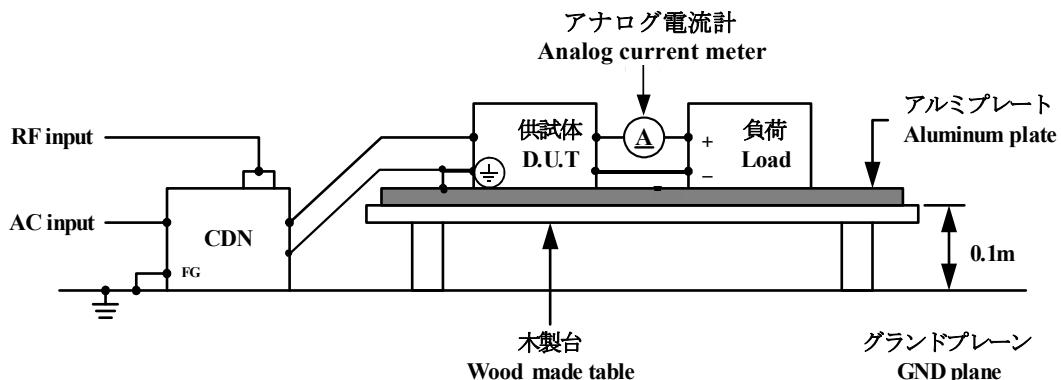
(1) 使用計測器 Equipment used

| | |
|------------------------------------|---------------------|
| RF パワー・アンプ | : 116FC-CE (Kalmus) |
| RF power amplifier | |
| シグナルジェネレータ | : N5181A (Agilent) |
| Signal generator | |
| 結合／減結合ネットワーク | : M316 (Schaffner) |
| Coupling de-coupling network (CDN) | |

(2) 試験条件 Test conditions

| | | | |
|----------------------------------|---|--------------------------------------|----------------|
| ・入力電圧 Input voltage | : 100, 230VAC | ・出力電流 Output current | : 定格 Rated |
| ・出力電圧 Output voltage | : min , 100% | ・電磁界周波数 Electromagnetic frequency | : 150kHz～80MHz |
| ・周囲温度 Ambient temperature | : 25°C | ・振幅変調 Amplitude modulated | : 80%, 1kHz |
| ・スイープ・コンディション Sweep condition | : 1.0%ステップ、0.5秒以上保持 1.0% Step up, more than 0.5 Seconds hold | | |

(3) 試験方法 Test method



(4) 判定条件 Acceptable conditions

1. 試験中、5%を超える出力電流の変動のない事
The regulation of output current must not exceed 5% of initial value during test.
2. 試験後の出力電流は初期値から変動していない事
The output current must be within the regulation of specification after the test.
3. 発煙・発火のない事。
Smoke and fire are not allowed.

(5) 試験結果 Test result

| Voltage level (V) | ELC90-130-R70 |
|-------------------|---------------|
| 1 | PASS |
| 3 | PASS |
| 10 | PASS |

6. 電力周波数磁界 immunity 試験

Power frequency magnetic field immunity test (IEC61000-4-8)

Model : ELC90-130-R70

(1) 使用計測器 Equipment used

ACパワーソース : AA2000XG (Takasago)

AC power source

ヘルムホルツコイル : HHS5215 (Spulen)

Helmholtz coil

(2) 試験条件 Test conditions

・入力電圧 : 100, 230VAC

Input voltage

・出力電圧 : min, 100%

Output voltage

・周囲温度 : 25°C

Ambient temperature

・試験時間 : 10秒以上(各方向)

Test time More than 10 seconds (each direction)

・出力電流 : 定格

Output current Rated

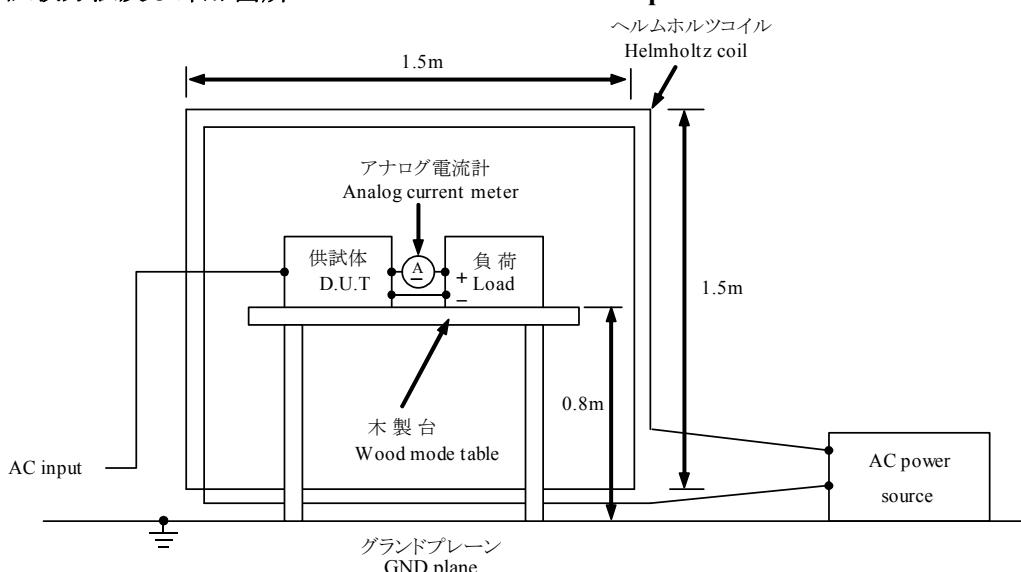
・印加磁界周波数 : 50, 60Hz

Magnetic frequency

・印加方向 : X, Y, Z

Direction

(3) 試験方法及び印加箇所 Test method and device test point



(4) 判定条件 Acceptable conditions

1. 試験中、5%を超える出力電流の変動のない事

The regulation of output current must not exceed 5% of initial value during test.

2. 試験後の出力電流は初期値から変動していない事

The output current must be within the regulation of specification after the test.

3. 発煙・発火のない事

Smoke and fire are not allowed.

(5) 試験結果 Test result

| Magnetic field strength (A/m) | ELC90-130-R70 |
|-------------------------------|---------------|
| 1 | PASS |
| 3 | PASS |
| 10 | PASS |
| 30 | PASS |

7. 電流ディップ、瞬停 immunity 試験

Current dips, short interruptions immunity test (IEC61000-4-11)

Model : ELC90-130-R70

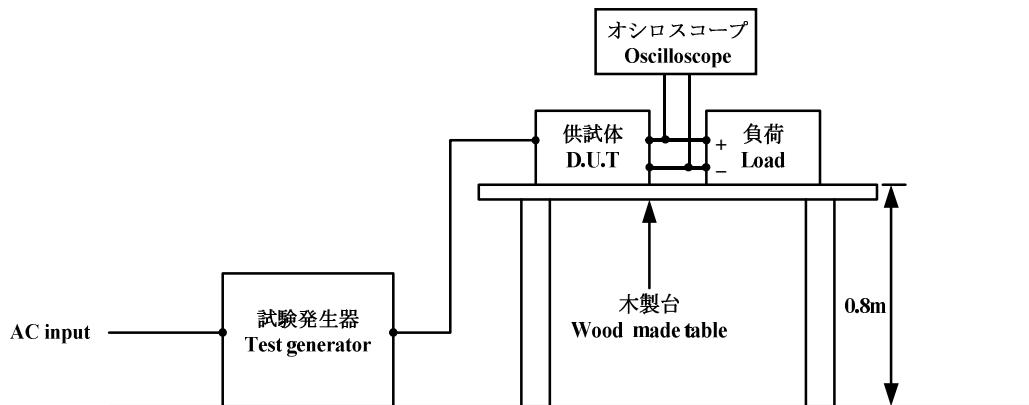
(1) 使用計測器 Equipment used

試験発生器 : AA2000XG (Takasago)
 Test generator

(2) 試験条件 Test conditions

| | | | |
|--------------------------|----------------|------------------------------|---------------------------------|
| ・入力電圧 Input voltage | : 100, 230VAC | ・出力電流 Output current | : 定格 Rated |
| ・出力電圧 Output voltage | : 100% | ・周囲温度 Ambient temperature | : 25°C |
| ・試験回数 Number of tests | : 1回 1 Time | ・試験間隔 Interval | : 10秒以上 More than 10 seconds |

(3) 試験方法及び印加箇所 Test method and device test point



(4) 判定条件 Acceptable conditions

1. 入力再投入を必要とする一時的な機能低下のない事
Must not have temporary function degradation that requires input restart.
2. 試験後の出力電流は初期値から変動していない事
The output current must be within the regulation of specification after the test.
3. 発煙・発火のない事
Smoke and fire are not allowed.

(5) 試験結果 Test result

| Test level | Dip rate | Continue time | ELC90-130-R70 |
|------------|----------|---------------|---------------|
| 70% | 30% | 500ms | PASS |
| 40% | 60% | 200ms | PASS |
| 0% | 100% | 20ms | PASS |
| 0% | 100% | 5000ms | PASS |